

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1935)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Besuchen Sie uns

## Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 23.141  
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser  
und Staatstelephon **Franz Peschl**



## Bern

### Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimeliger Erfrischungsraum, feinste  
Pâtisserie, Pralinés, Caramelles. Schokoladen usw.  
Spezialität: Berner Haselnussbären. Prompter Versand  
nach auswärts. Telefon 23.325

## Basel



### Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

## Bern

### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber  
Hauptbahnhof, Bubenberglplatz. Fliessendes Wasser,  
Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und  
solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang.  
Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 5.50 an.  
Telephon 25.377 **H. Sperli**

## Bern

### Hotel St. Gotthard garni

Bubenberglplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempfohlenes, modern eingerichtetes Hotel, 80 Bet-  
ten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser  
und Staatstelephon, 16 Bäder. Zimmer von Fr. 5.- an.  
Telephon 21.611 **Inhaber G. Lüthi**

## Basel

### Hotel Baslerhof, Christl. Hospiz

Aeschenvorstadt 55

Das gut geführte Hotel nahe Zentralbahnhof. Moderner  
Komfort, Zimmer von Fr. 4.- bis 6.-. Privatbäder und  
Staatstelephon. Alkoholfreie Restauration, die Küche  
empfiehlt sich von selbst. **Direktion F. Zahler**

## Bern

### Hotel-Pension Beau-Site

Das komfortable Familien- und **Passantenhotel** in  
schönster, ruhiger und sonniger Lage Berns. Gemütliche  
Gesellschaftsräume, schattiger Garten, Alpenpanorama.  
**Vorzügliche Küche.** Fliessendes Wasser und Staats-  
telephon in allen Zimmern. Appartements mit Bad  
und W. C. **Zeitgemässe Preise.** Garage in der Nähe.  
**H. Petermann-Berger**

## Bern

### Hotel Oberland

2 Minuten vom Bahnhof, Ecke Lorrainebrücke

Vollständig renoviert. 22 neumöblierte, heimelige Zim-  
mer, mit fliessendem Wasser Fr. 3.50, ohne fliessendes  
Wasser Fr. 3.-. Schmackhafte und gesunde Küche  
Pensionspreis Fr. 6.50 und Fr. 7.-. Telefon 27.931  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**Otto Hirschi, neuer Inhaber**

## Bern

### Wiener Café

Schauplatzgasse, 1 Minute vom Bahnhof. In- und aus-  
ländische Zeitungen in grosser Auswahl. Wiener Küche.  
Spezialitäten. 7 Billards **Inhaber: H. Liberty**

## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Neu modernisiert

Nächst Bahnhof u. Schiff. Schöne ruhige Lage. Fliessend  
Wasser, Privatbäder, Staatstelephon, Lichtsignal, Re-  
stauration n. d. Karte von Fr. 2.50 an. Zimmer von  
Fr. 4.- bis 5.-. Jahresbetrieb **Telephon 24.821**  
**Ed. Leimgruber**

## Interlaken

### Hotel Schweizerhof

Bestbekanntes gemütliches Familienhotel in unver-  
gleichlicher Lage am Höheweg, neben dem Kurgarten,  
mit voller Aussicht auf die Jungfrau. Aller neuzerlicher  
Komfort. Vorzügliches Terrassen-Restaurant. Auto-  
garage mit Boxen. Mechaniker. Tank. Zimmer von  
Fr. 6.-, volle Pension von Fr. 14.50 an. Telefon 24 und 87.  
**Th. Wirth, Besitzer**

## Lugano

### HOTEL WALTER GARNI RESTAURANT

In bester Lage am See. Altrenommiertes, komfortables  
Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und  
Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 22.27  
**J. Cereda-Camenisch**

## Luzern

### Hotel Diana moderner Neubau

Ruhig gelegen am Englischen Garten, nahe dem Bahnhof  
und den Dampfbooten. Alle Zimmer mit fliessendem  
Wasser. Auch Zimmer mit Bad usw. Einzelzimmer von  
Fr. 4.50 an, Doppelzimmer von Fr. 8.- an. Pension von  
Fr. 11.- an. Restauration zu jeder Tageszeit.  
Telephon 21.635 **J. Müller, Prop.**



wo man in **Luzern**  
gut isst und trinkt, dann  
sagen Sie ruhig: «im  
Kunsthaus - Restaurant».  
Die guten Platten, die ge-  
pflegten Weine, die hei-  
tern Räume u. die schöne  
Terrasse a. See begeistern  
alle Gäste. Und trotzdem  
bescheidene Preise

Restaurant  
**KUNSTHAUS**  
*Richli-Müller* **LUZERN**  
am Bahnhof

## Luzern

### Kurhaus Sonn-Matt

600 m ü. M. und 200 m ü. Luzern

mit allem Komfort, in schönster ruhiger Lage, ärztlich  
geleitet, physikalische Therapie, **Diätetiken**, das ganze  
Jahr offen **Bitte Prospekte verlangen**

## Engelberg

1050 m ü. M. ob Luzern

Von Luzern mit Schiff u. Bahn oder schöne Autostrasse  
Höhenluftkurort. Schwimm-, Sonnen- u. Luftbad

### Hotel Bellevue-Terminus

Behagliches Familienhotel. Fliessendes Wasser  
Park mit Tennis. Vorzügliche Küche. Bestbe-  
kannte Restauration mit Terrasse. Orchester  
Dancing. Garage. Tel. Nr. 13  
**Gebr. Odermatt, Besitzer**

## Martigny-ville



Ligne du Simplon

### Hôtels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante.  
Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

## Langenthal

### Hotel-Restaurant Bahnhof «Chez Fritz»

Zimmer mit fliessendem Wasser, schattige Terrassen,  
Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler  
Kegelbahn. Telephon 28 **F. Meister, Küchenchef**

## Brunnen

### Hotel Hirschen

Direkt am See. Grosse gedeckte Restaurationsterrassen  
mit prachtvoller Aussicht auf das Gebirge. Alle Zimmer  
von Fr. 3.50, mit fliessendem Wasser, Pension von  
Fr. 9.50 an. Selbstgeführte Küche. Stets lebende Fische.  
Grillspezialitäten. Autogarage. Telefon Nr. 215  
**Fam. A. Frei-Surbeck, Besitzer**

*New in  
Zürich  
am Bellevue*

### Urban Hotel Garni

Jedes Zimmer 5.50

Telephon, Privatbäder, Privat-W.C.

## REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café  
**Schaffhausen** Vorderg. 21 **Prompter Versand**

## Institut Juventus Zürich

Uraniastasse 31—33, Handelshof

• **Vorbereitung auf Maturität**

Handelsdiplom. Beste Examenerfolge

## Esplanade Zürich

beim Stadttheater

Grand Café - Tea-Room

Tabarin - Bar

Täglich erstklassige Konzerte

# UNION GENEVE

*Genève, Rue du Mont Blanc 3*

**ASSURANCE  
EPARGNE**

**SPARUHR-  
VERSICHERUNG**

